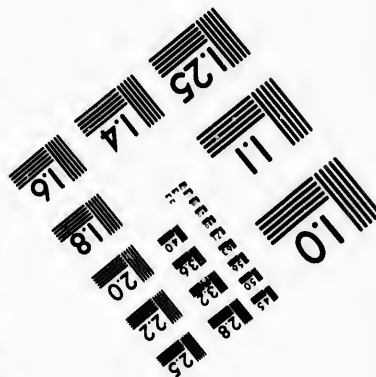
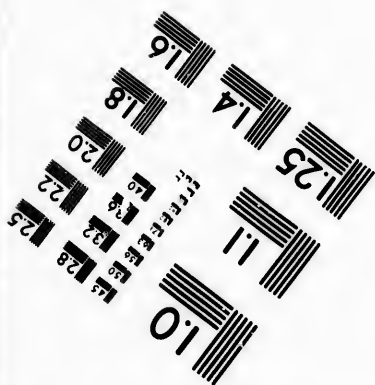
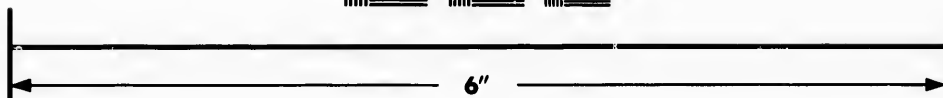
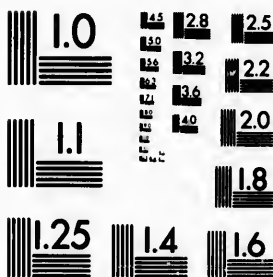


**IMAGE EVALUATION  
TEST TARGET (MT-3)**



**Photographic  
Sciences  
Corporation**

23 WEST MAIN STREET  
WEBSTER, N.Y. 14580  
(716) 872-4503

2.5  
2.2  
2.0  
1.8  
1.6  
1.4  
1.2  
1.0  
0.8  
0.6  
0.4  
0.2

**CIHM/ICMH  
Microfiche  
Series.**

**CIHM/ICMH  
Collection de  
microfiches.**



Canadian Institute for Historical Microreproductions / Institut canadien de microreproductions historiques

10  
01

**© 1982**

Technical and Bibliographic Notes/Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming, are checked below.

L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.

- |   |   |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> Coloured covers/<br>Couverture de couleur  | <input type="checkbox"/> Coloured pages/<br>Pages de couleur  |
| <input type="checkbox"/> Covers damaged/<br>Couverture endommagée   | <input type="checkbox"/> Pages damaged/<br>Pages endommagées  |
| <input type="checkbox"/> Covers restored and/or laminated/<br>Couverture restaurée et/ou pelliculée   | <input type="checkbox"/> Pages restored and/or laminated/<br>Pages restaurées et/ou pelliculées   |
| <input type="checkbox"/> Cover title missing/<br>Le titre de couverture manque  | <input checked="" type="checkbox"/> Pages discoloured, stained or foxed/<br>Pages décolorées, tachetées ou piquées  |
| <input type="checkbox"/> Coloured maps/<br>Cartes géographiques en couleur  | <input type="checkbox"/> Pages detached/<br>Pages détachées   |
| <input type="checkbox"/> Coloured ink (i.e. other than blue or black)/<br>Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)  | <input checked="" type="checkbox"/> Showthrough/<br>Transparence  |
| <input type="checkbox"/> Coloured plates and/or illustrations/<br>Planches et/ou illustrations en couleur   | <input type="checkbox"/> Quality of print varies/<br>Qualité inégale de l'impression  |
| <input checked="" type="checkbox"/> Bound with other material/<br>Relié avec d'autres documents   | <input type="checkbox"/> Includes supplementary material/<br>Comprend du matériel supplémentaire  |
| <input type="checkbox"/> Tight binding may cause shadows or distortion along interior margin/<br>La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la distortion le long de la marge intérieure  | <input type="checkbox"/> Only edition available/<br>Seule édition disponible  |
| <input type="checkbox"/> Blank leaves added during restoration may appear within the text. Whenever possible, these have been omitted from filming/<br>Il se peut que certaines pages blanches ajoutées lors d'une restauration apparaissent dans le texte, mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas été filmées. | <input type="checkbox"/> Pages wholly or partially obscured by errata slips, tissues, etc., have been refilmed to ensure the best possible image/<br>Les pages totalement ou partiellement obscurcies par un feuillet d'errata, une pelure, etc., ont été filmées à nouveau de façon à obtenir la meilleure image possible. |
| <input type="checkbox"/> Additional comments:<br>Commentaires supplémentaires:  |   |

This item is filmed at the reduction ratio checked below/  
Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

10X	14X	18X	22X	26X	30X
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
12X	16X	20X	24X	28X	32X

The copy filmed here has been reproduced thanks to the generosity of:

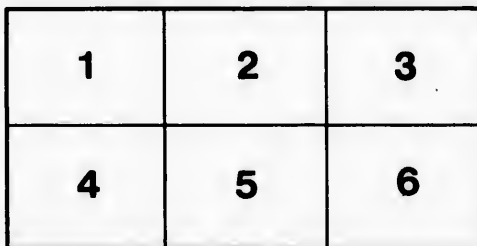
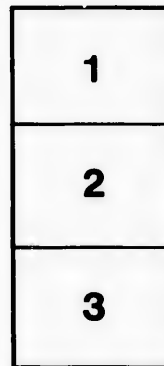
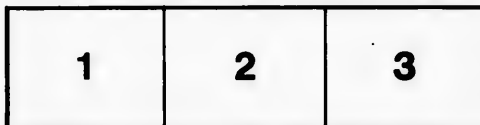
Library of the Public  
Archives of Canada

The images appearing here are the best quality possible considering the condition and legibility of the original copy and in keeping with the filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed beginning with the front cover and ending on the last page with a printed or illustrated impression, or the back cover when appropriate. All other original copies are filmed beginning on the first page with a printed or illustrated impression, and ending on the last page with a printed or illustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche shall contain the symbol  $\rightarrow$  (meaning "CONTINUED"), or the symbol  $\nabla$  (meaning "END"), whichever applies.

Maps, plates, charts, etc., may be filmed at different reduction ratios. Those too large to be entirely included in one exposure are filmed beginning in the upper left hand corner, left to right and top to bottom, as many frames as required. The following diagrams illustrate the method:



L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la générosité de:

La bibliothèque des Archives  
publiques du Canada

Les images suivantes ont été reproduites avec le plus grand soin, compte tenu de la condition et de la netteté de l'exemplaire filmé, et en conformité avec les conditions du contrat de filmage.

Les exemplaires originaux dont la couverture en papier est imprimée sont filmés en commençant par le premier plat et en terminant soit par la dernière page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration, soit par le second plat, selon le cas. Tous les autres exemplaires originaux sont filmés en commençant par la première page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration et en terminant par la dernière page qui comporte une telle empreinte.

Un des symboles suivants apparaîtra sur la dernière image de chaque microfiche, selon le cas: le symbole  $\rightarrow$  signifie "A SUIVRE", le symbole  $\nabla$  signifie "FIN".

Les cartes, planches, tableaux, etc., peuvent être filmés à des taux de réduction différents. Lorsque le document est trop grand pour être reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir de l'angle supérieur gauche, de gauche à droite, et de haut en bas, en prenant le nombre d'images nécessaire. Les diagrammes suivants illustrent la méthode.

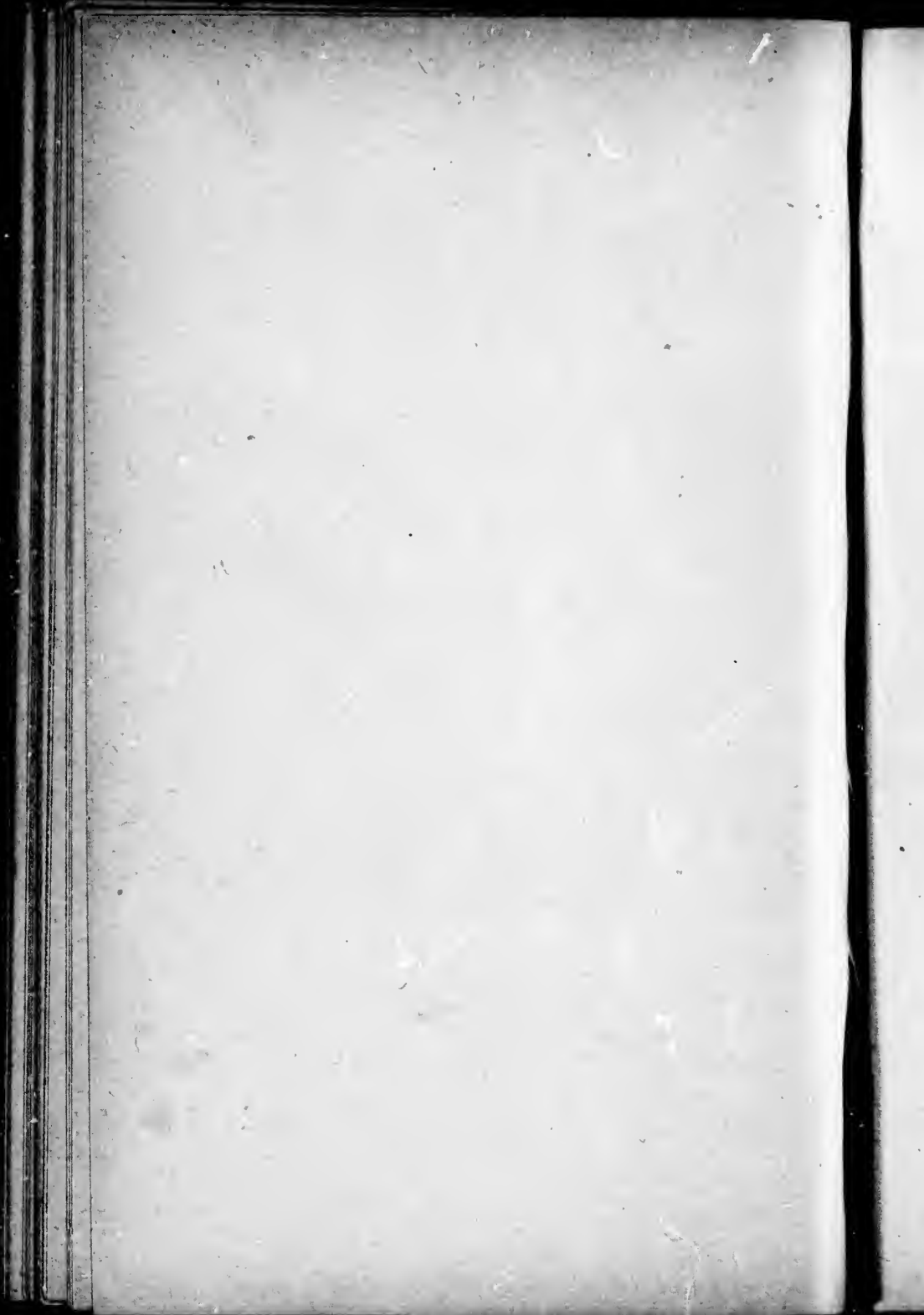
étails  
du  
modifier  
une  
image

s

errata  
to

pelure,  
n à





# Thompson Manual

....OR....

**Prayers, Hymns and  
Catechism**

..IN THE..

**Thompson or Ntla Kapmah Language**

---

With the Approbation of  
RT. REV. P. DURIEU, D.D. O.M.I.  
Bishop of New Westminster

---

KAMLOOPS, B.C.  
1897







1. 7 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20  
 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40  
 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60  
 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80  
 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100  
 101 102 103 104 105 106 107 108 109 110 111 112 113 114 115 116 117 118 119 120  
 121 122 123 124 125 126 127 128 129 130 131 132 133 134 135 136 137 138 139 140  
 141 142 143 144 145 146 147 148 149 150 151 152 153 154 155 156 157 158 159 160  
 161 162 163 164 165 166 167 168 169 170 171 172 173 174 175 176 177 178 179 180  
 181 182 183 184 185 186 187 188 189 190 191 192 193 194 195 196 197 198 199 200  
 201 202 203 204 205 206 207 208 209 210 211 212 213 214 215 216 217 218 219 220  
 221 222 223 224 225 226 227 228 229 230 231 232 233 234 235 236 237 238 239 240  
 241 242 243 244 245 246 247 248 249 250 251 252 253 254 255 256 257 258 259 260  
 261 262 263 264 265 266 267 268 269 270 271 272 273 274 275 276 277 278 279 280  
 281 282 283 284 285 286 287 288 289 290 291 292 293 294 295 296 297 298 299 300  
 301 302 303 304 305 306 307 308 309 310 311 312 313 314 315 316 317 318 319 320  
 321 322 323 324 325 326 327 328 329 330 331 332 333 334 335 336 337 338 339 340  
 341 342 343 344 345 346 347 348 349 350 351 352 353 354 355 356 357 358 359 360  
 361 362 363 364 365 366 367 368 369 370 371 372 373 374 375 376 377 378 379 380  
 381 382 383 384 385 386 387 388 389 390 391 392 393 394 395 396 397 398 399 400  
 401 402 403 404 405 406 407 408 409 410 411 412 413 414 415 416 417 418 419 420  
 421 422 423 424 425 426 427 428 429 430 431 432 433 434 435 436 437 438 439 440  
 441 442 443 444 445 446 447 448 449 450 451 452 453 454 455 456 457 458 459 460  
 461 462 463 464 465 466 467 468 469 470 471 472 473 474 475 476 477 478 479 480  
 481 482 483 484 485 486 487 488 489 490 491 492 493 494 495 496 497 498 499 500  
 501 502 503 504 505 506 507 508 509 510 511 512 513 514 515 516 517 518 519 520  
 521 522 523 524 525 526 527 528 529 530 531 532 533 534 535 536 537 538 539 540  
 541 542 543 544 545 546 547 548 549 550 551 552 553 554 555 556 557 558 559 560  
 561 562 563 564 565 566 567 568 569 570 571 572 573 574 575 576 577 578 579 580  
 581 582 583 584 585 586 587 588 589 590 591 592 593 594 595 596 597 598 599 600  
 601 602 603 604 605 606 607 608 609 610 611 612 613 614 615 616 617 618 619 620  
 621 622 623 624 625 626 627 628 629 630 631 632 633 634 635 636 637 638 639 640  
 641 642 643 644 645 646 647 648 649 650 651 652 653 654 655 656 657 658 659 660  
 661 662 663 664 665 666 667 668 669 670 671 672 673 674 675 676 677 678 679 680  
 681 682 683 684 685 686 687 688 689 690 691 692 693 694 695 696 697 698 699 700  
 701 702 703 704 705 706 707 708 709 710 711 712 713 714 715 716 717 718 719 720  
 721 722 723 724 725 726 727 728 729 730 731 732 733 734 735 736 737 738 739 740  
 741 742 743 744 745 746 747 748 749 750 751 752 753 754 755 756 757 758 759 760  
 761 762 763 764 765 766 767 768 769 770 771 772 773 774 775 776 777 778 779 780  
 781 782 783 784 785 786 787 788 789 790 791 792 793 794 795 796 797 798 799 800  
 801 802 803 804 805 806 807 808 809 810 811 812 813 814 815 816 817 818 819 820  
 821 822 823 824 825 826 827 828 829 830 831 832 833 834 835 836 837 838 839 840  
 841 842 843 844 845 846 847 848 849 850 851 852 853 854 855 856 857 858 859 860  
 861 862 863 864 865 866 867 868 869 870 871 872 873 874 875 876 877 878 879 880  
 881 882 883 884 885 886 887 888 889 890 891 892 893 894 895 896 897 898 899 900  
 901 902 903 904 905 906 907 908 909 910 911 912 913 914 915 916 917 918 919 920  
 921 922 923 924 925 926 927 928 929 930 931 932 933 934 935 936 937 938 939 940  
 941 942 943 944 945 946 947 948 949 950 951 952 953 954 955 956 957 958 959 960  
 961 962 963 964 965 966 967 968 969 970 971 972 973 974 975 976 977 978 979 980  
 981 982 983 984 985 986 987 988 989 990 991 992 993 994 995 996 997 998 999 1000

Miscreatur. 000000  
 Indulgentiam. 000000  
 The ten Commandm<sup>nt</sup>

- 1. 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20
- 2. 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30
- 3. 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40
- 4. 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50
- 5. 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60
- 6. 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70
- 7. 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80
- 8. 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90
- 9. 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100

10. Precepts of the Church.

- 1. 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20
- 2. 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30
- 3. 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40
- 4. 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50
- 5. 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60
- 6. 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70

Seven Sacraments.

- 1. 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20
- 2. 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30
- 3. 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40
- 4. 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50
- 5. 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60
- 6. 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70
- 7. 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80
- 8. 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90
- 9. 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100

Act of Faith.

1. 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20  
 2. 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30  
 3. 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40  
 4. 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50  
 5. 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60  
 6. 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70  
 7. 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80  
 8. 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90  
 9. 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100





Handwritten text on the left margin, partially obscured.

Handwritten text in the first column, starting with "Hope." and containing various symbols and numbers.

Love. ...  
Handwritten text in the second column of the first section.

Contrition. ...  
Handwritten text in the third column of the first section.

Invocation. ...  
To the B. Virgin. ...  
Handwritten text in the fourth column of the first section.

Handwritten text in the first column of the second section.

To the Guardian Angel.  
Handwritten text in the second column of the second section.

To the Patron Saint. ...  
Handwritten text in the third column of the second section.

Angelus. ...  
Sub tuum. ...  
Handwritten text in the fourth column of the second section.

Night Prayers.  
Veni Sancte. ...  
Acts of Faith, etc. ...  
Adoration. ...  
Handwritten text in the first column of the third section.



• 70 ...  
• 71 ...  
• 72 ...  
• 73 ...

Confiteor. ...

Ten Comm. ...

Precepts. ...

Seven Sins. ...

• 74 ...  
• 75 ...  
• 76 ...

Night offering. ...

• 77 ...  
• 78 ...  
• 79 ...  
• 80 ...  
• 81 ...  
• 82 ...  
• 83 ...  
• 84 ...  
• 85 ...

For the living and the dead.

• 86 ...  
• 87 ...  
• 88 ...  
• 89 ...  
• 90 ...  
• 91 ...  
• 92 ...

• 93 ...  
• 94 ...  
• 95 ...

• 96 ...

• 97 ...

• 98 ...

• 99 ...

• 100 ...

• 101 ...

The Angelus. ...

Sub tuum. ...

Morning offering. ...

• 102 ...

• 103 ...

• 104 ...

• 105 ...

• 106 ...

• 107 ...

• 108 ...

• 109 ...

Night offering. ...

• 110 ...

• 111 ...

• 112 ...

• 113 ...

• 114 ...

• 115 ...

• 116 ...

• 117 ...



6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

1. ...  
 2. ...  
 3. ...  
 4. ...  
 5. ...  
 6. ...  
 7. ...  
 8. ...  
 9. ...  
 10. ...  
 11. ...  
 12. ...  
 13. ...  
 14. ...  
 15. ...  
 16. ...  
 17. ...  
 18. ...  
 19. ...  
 20. ...  
 21. ...  
 22. ...  
 23. ...  
 24. ...  
 25. ...  
 26. ...  
 27. ...  
 28. ...  
 29. ...  
 30. ...  
 31. ...  
 32. ...  
 33. ...  
 34. ...  
 35. ...  
 36. ...  
 37. ...  
 38. ...  
 39. ...  
 40. ...  
 41. ...  
 42. ...  
 43. ...  
 44. ...  
 45. ...  
 46. ...  
 47. ...  
 48. ...  
 49. ...  
 50. ...  
 51. ...  
 52. ...  
 53. ...  
 54. ...  
 55. ...  
 56. ...  
 57. ...  
 58. ...  
 59. ...  
 60. ...  
 61. ...  
 62. ...  
 63. ...  
 64. ...  
 65. ...  
 66. ...  
 67. ...  
 68. ...  
 69. ...  
 70. ...  
 71. ...  
 72. ...  
 73. ...  
 74. ...  
 75. ...  
 76. ...  
 77. ...  
 78. ...  
 79. ...  
 80. ...  
 81. ...  
 82. ...  
 83. ...  
 84. ...  
 85. ...  
 86. ...  
 87. ...  
 88. ...  
 89. ...  
 90. ...  
 91. ...  
 92. ...  
 93. ...  
 94. ...  
 95. ...  
 96. ...  
 97. ...  
 98. ...  
 99. ...  
 100. ...

1. ...  
 2. ...  
 3. ...  
 4. ...  
 5. ...  
 6. ...  
 7. ...  
 8. ...  
 9. ...  
 10. ...  
 11. ...  
 12. ...  
 13. ...  
 14. ...  
 15. ...  
 16. ...  
 17. ...  
 18. ...  
 19. ...  
 20. ...  
 21. ...  
 22. ...  
 23. ...  
 24. ...  
 25. ...  
 26. ...  
 27. ...  
 28. ...  
 29. ...  
 30. ...  
 31. ...  
 32. ...  
 33. ...  
 34. ...  
 35. ...  
 36. ...  
 37. ...  
 38. ...  
 39. ...  
 40. ...  
 41. ...  
 42. ...  
 43. ...  
 44. ...  
 45. ...  
 46. ...  
 47. ...  
 48. ...  
 49. ...  
 50. ...  
 51. ...  
 52. ...  
 53. ...  
 54. ...  
 55. ...  
 56. ...  
 57. ...  
 58. ...  
 59. ...  
 60. ...  
 61. ...  
 62. ...  
 63. ...  
 64. ...  
 65. ...  
 66. ...  
 67. ...  
 68. ...  
 69. ...  
 70. ...  
 71. ...  
 72. ...  
 73. ...  
 74. ...  
 75. ...  
 76. ...  
 77. ...  
 78. ...  
 79. ...  
 80. ...  
 81. ...  
 82. ...  
 83. ...  
 84. ...  
 85. ...  
 86. ...  
 87. ...  
 88. ...  
 89. ...  
 90. ...  
 91. ...  
 92. ...  
 93. ...  
 94. ...  
 95. ...  
 96. ...  
 97. ...  
 98. ...  
 99. ...  
 100. ...

First Consideration.

1. ...  
 2. ...  
 3. ...  
 4. ...  
 5. ...  
 6. ...  
 7. ...  
 8. ...  
 9. ...  
 10. ...  
 11. ...  
 12. ...  
 13. ...  
 14. ...  
 15. ...  
 16. ...  
 17. ...  
 18. ...  
 19. ...  
 20. ...  
 21. ...  
 22. ...  
 23. ...  
 24. ...  
 25. ...  
 26. ...  
 27. ...  
 28. ...  
 29. ...  
 30. ...  
 31. ...  
 32. ...  
 33. ...  
 34. ...  
 35. ...  
 36. ...  
 37. ...  
 38. ...  
 39. ...  
 40. ...  
 41. ...  
 42. ...  
 43. ...  
 44. ...  
 45. ...  
 46. ...  
 47. ...  
 48. ...  
 49. ...  
 50. ...  
 51. ...  
 52. ...  
 53. ...  
 54. ...  
 55. ...  
 56. ...  
 57. ...  
 58. ...  
 59. ...  
 60. ...  
 61. ...  
 62. ...  
 63. ...  
 64. ...  
 65. ...  
 66. ...  
 67. ...  
 68. ...  
 69. ...  
 70. ...  
 71. ...  
 72. ...  
 73. ...  
 74. ...  
 75. ...  
 76. ...  
 77. ...  
 78. ...  
 79. ...  
 80. ...  
 81. ...  
 82. ...  
 83. ...  
 84. ...  
 85. ...  
 86. ...  
 87. ...  
 88. ...  
 89. ...  
 90. ...  
 91. ...  
 92. ...  
 93. ...  
 94. ...  
 95. ...  
 96. ...  
 97. ...  
 98. ...  
 99. ...  
 100. ...









Handwritten notes in the left margin, including words like 'ion.', 'L. O. P.', and various symbols.

Contrition. ...  
 ...  
 Love. ...  
 Desire. ...

...  
 ...  
 ...

After Communion.

...  
 ...  
 Love. ...





9. ...  
 10. ...  
 11. ...  
 12. ...  
 13. ...  
 14. ...  
 15. ...

*Glorious. No. 10* ...  
 12. ...  
 13. ...  
 14. ...  
 15. ...

*Via Crucis.*  
*O Cruz ave.* ...  
*Preparatory Prayer.* ...

*Intention.* ...  
*Sancta Mater.* ...

*I. Station. Adoremus.* ...  
*Pater.* ...  
*Ave.* ...  
*Gloria.* ...  
*Miserere nostri.* ...  
*Fidelium.* ...

*II. Station.* ...

*III. Station.* ...

הכלל הוא: ח. פ. ס. כ.  
 ח. פ. ס. כ. = ח. פ. ס. כ.  
 ח. פ. ס. כ. = ח. פ. ס. כ.  
 ח. פ. ס. כ. = ח. פ. ס. כ.  
 ח. פ. ס. כ. = ח. פ. ס. כ.

**IV. Station.** ח. פ. ס. כ. ח. פ. ס. כ.  
 ח. פ. ס. כ. = ח. פ. ס. כ.  
 ח. פ. ס. כ. = ח. פ. ס. כ.  
 ח. פ. ס. כ. = ח. פ. ס. כ.  
 ח. פ. ס. כ. = ח. פ. ס. כ.  
 ח. פ. ס. כ. = ח. פ. ס. כ.  
 ח. פ. ס. כ. = ח. פ. ס. כ.  
 ח. פ. ס. כ. = ח. פ. ס. כ.

**V. Station.** ח. פ. ס. כ. ח. פ. ס. כ.  
 ח. פ. ס. כ. = ח. פ. ס. כ.  
 ח. פ. ס. כ. = ח. פ. ס. כ.  
 ח. פ. ס. כ. = ח. פ. ס. כ.  
 ח. פ. ס. כ. = ח. פ. ס. כ.  
 ח. פ. ס. כ. = ח. פ. ס. כ.

**VI. Station.** ח. פ. ס. כ. ח. פ. ס. כ.  
 ח. פ. ס. כ. = ח. פ. ס. כ.  
 ח. פ. ס. כ. = ח. פ. ס. כ.  
 ח. פ. ס. כ. = ח. פ. ס. כ.  
 ח. פ. ס. כ. = ח. פ. ס. כ.  
 ח. פ. ס. כ. = ח. פ. ס. כ.  
 ח. פ. ס. כ. = ח. פ. ס. כ.

**VII. Station.** ח. פ. ס. כ. ח. פ. ס. כ.  
 ח. פ. ס. כ. = ח. פ. ס. כ.  
 ח. פ. ס. כ. = ח. פ. ס. כ.  
 ח. פ. ס. כ. = ח. פ. ס. כ.  
 ח. פ. ס. כ. = ח. פ. ס. כ.  
 ח. פ. ס. כ. = ח. פ. ס. כ.

הכלל הוא: ח. פ. ס. כ.  
 ח. פ. ס. כ. = ח. פ. ס. כ.  
 ח. פ. ס. כ. = ח. פ. ס. כ.

**VIII. Station.** ח. פ. ס. כ. ח. פ. ס. כ.  
 ח. פ. ס. כ. = ח. פ. ס. כ.  
 ח. פ. ס. כ. = ח. פ. ס. כ.  
 ח. פ. ס. כ. = ח. פ. ס. כ.  
 ח. פ. ס. כ. = ח. פ. ס. כ.  
 ח. פ. ס. כ. = ח. פ. ס. כ.  
 ח. פ. ס. כ. = ח. פ. ס. כ.

**IX. Station.** ח. פ. ס. כ. ח. פ. ס. כ.  
 ח. פ. ס. כ. = ח. פ. ס. כ.  
 ח. פ. ס. כ. = ח. פ. ס. כ.  
 ח. פ. ס. כ. = ח. פ. ס. כ.  
 ח. פ. ס. כ. = ח. פ. ס. כ.  
 ח. פ. ס. כ. = ח. פ. ס. כ.

**X. Station.** ח. פ. ס. כ. ח. פ. ס. כ.  
 ח. פ. ס. כ. = ח. פ. ס. כ.  
 ח. פ. ס. כ. = ח. פ. ס. כ.  
 ח. פ. ס. כ. = ח. פ. ס. כ.  
 ח. פ. ס. כ. = ח. פ. ס. כ.  
 ח. פ. ס. כ. = ח. פ. ס. כ.

**XI. Station.** ח. פ. ס. כ. ח. פ. ס. כ.  
 ח. פ. ס. כ. = ח. פ. ס. כ.  
 ח. פ. ס. כ. = ח. פ. ס. כ.  
 ח. פ. ס. כ. = ח. פ. ס. כ.  
 ח. פ. ס. כ. = ח. פ. ס. כ.

Handwritten marginal notes on the left edge of the page, including various symbols and numbers.



Handwritten Hebrew text at the top left of the page, likely a prelude or introductory prayer.

XII. Station. Handwritten Hebrew text for the twelfth station of the cross.

XIII. Station. Handwritten Hebrew text for the thirteenth station of the cross.

XIV. Station. Handwritten Hebrew text for the fourteenth station of the cross.

Handwritten Hebrew text at the bottom left of the page.

Hymns in Thompson.

1. Venez Divin Messie.

Handwritten Hebrew text for the first hymn.

Handwritten Hebrew text for the first hymn.

Handwritten Hebrew text for the first hymn.

Handwritten Hebrew text for the first hymn.

2. Creator alme.

Handwritten Hebrew text for the second hymn.

Handwritten Hebrew text for the second hymn.

Handwritten Hebrew text for the second hymn.

3. Adeste fideles.

Handwritten Hebrew text for the third hymn.

Handwritten Hebrew text for the third hymn.



0... , 0... , 0... ,  
 0... , 0... , 0... ,  
 0... , 0... , 0...

0... , 0... , 0... ,  
 0... , 0... , 0... ,  
 0... , 0... , 0...

11. O Crux ave.

0... , 0... , 0... ,  
 0... , 0... , 0... ,  
 0... , 0... , 0...

12. Au sang qu'un...

0... , 0... , 0... ,  
 0... , 0... , 0... ,  
 0... , 0... , 0...

0... , 0... , 0... ,  
 0... , 0... , 0... ,  
 0... , 0... , 0...

0... , 0... , 0... ,  
 0... , 0... , 0... ,  
 0... , 0... , 0...

0... , 0... , 0... ,  
 0... , 0... , 0... ,  
 0... , 0... , 0...

0... , 0... , 0... ,  
 0... , 0... , 0... ,  
 0... , 0... , 0...

0... , 0... , 0... ,  
 0... , 0... , 0... ,  
 0... , 0... , 0...

0... , 0... , 0... ,  
 0... , 0... , 0...

0... , 0... , 0... ,  
 0... , 0... , 0...

0... , 0... , 0... ,  
 0... , 0... , 0... ,  
 0... , 0... , 0...

0... , 0... , 0... ,  
 0... , 0... , 0... ,  
 0... , 0... , 0...

13. Regina cali.

0... , 0... , 0... ,  
 0... , 0... , 0... ,  
 0... , 0... , 0...

14. Le voici l'Agneau...

0... , 0... , 0... ,  
 0... , 0... , 0... ,  
 0... , 0... , 0...

15. Adorons tous.

0... , 0... , 0... ,  
 0... , 0... , 0... ,  
 0... , 0... , 0...

16. Before Communion.

0... , 0... , 0... ,  
 0... , 0... , 0... ,  
 0... , 0... , 0...

0... , 0... , 0... ,  
 0... , 0... , 0... ,  
 0... , 0... , 0...

0... , 0... , 0... ,  
 0... , 0... , 0...



10. *[Hebrew text]*

11. *[Hebrew text]*

24. Fundamental truths.

*[Hebrew text for Fundamental truths]*

25. Propagation of the Faith.

*[Hebrew text for Propagation of the Faith]*

26. Welcome to the Bishop.

*[Hebrew text for Welcome to the Bishop]*

27. *[Hebrew text]*

Visit to the B. Sacrament.

*[Hebrew text for Visit to the B. Sacrament]*

Guard of Honor. Enrollment.

*[Hebrew text for Guard of Honor. Enrollment]*

Offering of the hour. O.K!

*[Hebrew text for Offering of the hour. O.K!]*

Offering. O.K!

*[Hebrew text for Offering. O.K!]*

Catechism in Thompson.

I. God.

1.  $\text{אֱלֹהִים} = \text{יְהוָה}$
2.  $\text{יְהוָה} = \text{אֱלֹהֵינוּ}$
3.  $\text{יְהוָה} = \text{אֱלֹהֵינוּ}$
4.  $\text{אֱלֹהֵינוּ} = \text{יְהוָה}$
5.  $\text{אֱלֹהֵינוּ} = \text{יְהוָה}$
6.  $\text{אֱלֹהֵינוּ} = \text{יְהוָה}$
7.  $\text{אֱלֹהֵינוּ} = \text{יְהוָה}$
8.  $\text{יְהוָה} = \text{אֱלֹהֵינוּ}$

II. Trinity.

9.  $\text{אֱלֹהֵינוּ} = \text{אֱבֹרָה}$
10.  $\text{אֱבֹרָה} = \text{אֱלֹהֵינוּ}$

11.  $\text{אֱבֹרָה} = \text{אֱלֹהֵינוּ}$
12.  $\text{אֱלֹהֵינוּ} = \text{אֱבֹרָה}$
13.  $\text{אֱבֹרָה} = \text{אֱלֹהֵינוּ}$
14.  $\text{אֱלֹהֵינוּ} = \text{אֱבֹרָה}$
15.  $\text{אֱבֹרָה} = \text{אֱלֹהֵינוּ}$
16.  $\text{אֱלֹהֵינוּ} = \text{אֱבֹרָה}$
17.  $\text{אֱבֹרָה} = \text{אֱלֹהֵינוּ}$
18.  $\text{אֱלֹהֵינוּ} = \text{אֱבֹרָה}$

III. Jesus Christ.

19.  $\text{אֱלֹהֵינוּ} = \text{יְהוָה}$
20.  $\text{יְהוָה} = \text{אֱלֹהֵינוּ}$
21.  $\text{אֱלֹהֵינוּ} = \text{יְהוָה}$

22. ၁၅၅ ဖု၅၅  
 .၁၅၅၅ = ၅၅၅, ၁၅၅  
 .၅၅၅၅ .၁၅၅၅; ၁၅၅  
 .၁၅၅၅၅၅

23. ၅၅၅၅  
 ၁၅၅၅ = ၅၅၅  
 ၅၅၅၅၅၅၅၅၅  
 ၅၅၅-၅၅၅

24. ၅၅၅၅၅၅  
 ၁၅၅၅၅၅၅၅၅၅  
 .၁၅၅၅၅၅၅၅၅၅

25. ၅၅၅၅  
 .၅၅၅ = ၅၅၅၅၅၅  
 ၅၅၅

26. ၅၅၅ = ၅၅, ၅  
 ၅၅၅၅၅၅

27. ၅၅၅၅၅၅  
 ၅၅၅၅ = ၅၅၅၅၅  
 ၅၅၅, ၅၅၅၅၅၅၅၅၅၅

28. ၅၅၅၅၅၅  
 ၅၅ = ၅၅၅၅၅၅၅၅၅  
 .၅၅၅၅၅: ၅၅၅၅၅၅

29. ၅၅၅၅၅၅၅၅  
 ၅၅၅၅၅၅၅၅၅၅၅  
 ၅၅ = ၅၅၅: ၅၅၅၅၅၅  
 ၅၅၅၅၅၅၅၅၅၅, ၅၅ =  
 ၅၅၅၅၅၅

30. ၅၅၅၅၅၅၅၅  
 .၅၅၅၅၅၅ = ၅၅၅၅၅၅၅  
 .၅၅၅၅၅၅၅၅၅၅, ၅  
 ၅၅၅၅၅၅ .၅၅၅, ၅၅၅၅,  
 ၅ .၅၅

31. ၅၅၅၅ .၅၅၅၅ =  
 ၅၅၅၅, ၅၅၅၅, ၅၅၅၅  
 = ၅၅၅၅၅၅၅၅၅၅  
 ၅၅၅၅, ၅၅၅၅၅၅၅၅  
 ၅၅၅, ၅၅၅၅၅၅

IV. The Church.

32. ၅၅၅၅၅၅ .၅ =  
 ၅၅၅, ၅၅၅၅၅၅, ၅၅  
 ၅၅၅၅ .၅၅၅၅, ၅၅၅၅  
 = ၅၅၅၅၅၅၅၅၅၅  
 ၅၅၅၅)၅၅၅၅, ၅၅၅၅  
 .၅၅၅၅၅၅၅၅၅၅၅၅

33. ၅၅၅၅၅၅၅  
 = ၅၅၅ / ၅၅၅၅၅၅, ၅၅  
 .၅၅၅၅၅၅၅၅၅၅၅၅  
 ၅၅၅၅၅၅၅၅၅၅၅၅  
 ၅၅၅၅, ၅၅၅၅၅၅၅၅  
 ၅၅၅၅၅၅၅၅၅၅၅၅  
 ၅၅၅၅၅၅၅၅၅၅၅၅

34. ၅၅၅၅၅၅၅  
 ၅၅၅၅၅၅၅၅၅၅၅၅ =  
 .၅၅၅၅ = ၅၅၅၅, ၅၅  
 ၅၅၅, ၅၅၅၅

35. ၅၅၅၅၅၅၅၅၅  
 )၅၅၅၅ = ၅၅၅: ၅၅၅  
 ၅၅၅၅၅၅၅၅၅၅၅  
 ၅၅၅၅၅၅၅၅၅၅၅၅  
 ၅၅၅၅၅၅

36. ၅၅၅၅၅၅၅၅၅  
 .၅၅၅၅၅၅၅၅၅၅၅ =  
 .၅၅၅၅၅၅၅၅၅၅၅၅  
 ၅၅၅၅၅, ၅၅၅၅၅၅  
 ၅၅၅၅၅၅၅၅၅၅၅

37. ၅၅၅၅၅၅၅၅၅၅

• 4? = 4 100 2 1/2 1/2 1/2  
• 100 1/2 1/2 1/2 1/2 1/2  
• 100 1/2 1/2 1/2 1/2 1/2

38. 1) 100 1/2 1/2 1/2 1/2 1/2  
1 1/2 1/2 1/2 1/2 1/2  
" 1 1/2 1/2 1/2 1/2 1/2  
1 1/2 1/2 1/2 1/2 1/2  
" 1 1/2 1/2 1/2 1/2 1/2  
1 1/2 1/2 1/2 1/2 1/2

39. 1) 100 1/2 1/2 1/2 1/2 1/2  
1 1/2 1/2 1/2 1/2 1/2  
= 1 1/2 1/2 1/2 1/2 1/2  
10 1/2 1/2 1/2 1/2 1/2  
1 1/2 1/2 1/2 1/2 1/2  
1 1/2 1/2 1/2 1/2 1/2

V. The Creed.

40. 1) 100 1/2 1/2 1/2 1/2 1/2  
1 1/2 1/2 1/2 1/2 1/2  
1 1/2 1/2 1/2 1/2 1/2

41. 1) 100 1/2 1/2 1/2 1/2 1/2  
1 1/2 1/2 1/2 1/2 1/2  
1 1/2 1/2 1/2 1/2 1/2

42. 1) 100 1/2 1/2 1/2 1/2 1/2  
1 1/2 1/2 1/2 1/2 1/2  
= 1 1/2 1/2 1/2 1/2 1/2

43. 1) 100 1/2 1/2 1/2 1/2 1/2  
1 1/2 1/2 1/2 1/2 1/2

44. 1) 100 1/2 1/2 1/2 1/2 1/2  
1 1/2 1/2 1/2 1/2 1/2  
1 1/2 1/2 1/2 1/2 1/2  
1 1/2 1/2 1/2 1/2 1/2

VI. The Sign of the Cross.

45. 1) 100 1/2 1/2 1/2 1/2 1/2  
1 1/2 1/2 1/2 1/2 1/2

46. 1) 100 1/2 1/2 1/2 1/2 1/2  
1 1/2 1/2 1/2 1/2 1/2  
= 1 1/2 1/2 1/2 1/2 1/2  
1 1/2 1/2 1/2 1/2 1/2  
1 1/2 1/2 1/2 1/2 1/2

47. 1) 100 1/2 1/2 1/2 1/2 1/2  
1 1/2 1/2 1/2 1/2 1/2  
= 1 1/2 1/2 1/2 1/2 1/2  
1 1/2 1/2 1/2 1/2 1/2

48. 1) 100 1/2 1/2 1/2 1/2 1/2  
1 1/2 1/2 1/2 1/2 1/2  
= 1 1/2 1/2 1/2 1/2 1/2  
1 1/2 1/2 1/2 1/2 1/2

49. 1) 100 1/2 1/2 1/2 1/2 1/2  
1 1/2 1/2 1/2 1/2 1/2  
= 1 1/2 1/2 1/2 1/2 1/2  
1 1/2 1/2 1/2 1/2 1/2

50. 1) 100 1/2 1/2 1/2 1/2 1/2  
1 1/2 1/2 1/2 1/2 1/2  
= 1 1/2 1/2 1/2 1/2 1/2  
1 1/2 1/2 1/2 1/2 1/2

51. 1) 100 1/2 1/2 1/2 1/2 1/2  
1 1/2 1/2 1/2 1/2 1/2  
= 1 1/2 1/2 1/2 1/2 1/2  
1 1/2 1/2 1/2 1/2 1/2

52. 1) 100 1/2 1/2 1/2 1/2 1/2  
1 1/2 1/2 1/2 1/2 1/2  
= 1 1/2 1/2 1/2 1/2 1/2  
1 1/2 1/2 1/2 1/2 1/2

VII. The Commandments.

53. 1) 100 1/2 1/2 1/2 1/2 1/2  
1 1/2 1/2 1/2 1/2 1/2



92. חַיִּים וְיָמֵינוּ = ד  
 93. bis. דַּבְּרֵנוּ לַיהוָה

53. bis. דַּבְּרֵנוּ לַיהוָה  
 54. יוֹשֵׁב יַמַּיִם וְיַבְשֵׁת

292. חַיִּים וְיָמֵינוּ = יוֹשֵׁב

יוֹשֵׁב יַמַּיִם וְיַבְשֵׁת  
 יוֹשֵׁב יַמַּיִם וְיַבְשֵׁת  
 יוֹשֵׁב יַמַּיִם וְיַבְשֵׁת

55. יוֹשֵׁב יַמַּיִם וְיַבְשֵׁת =

יוֹשֵׁב יַמַּיִם וְיַבְשֵׁת

56. דַּבְּרֵנוּ לַיהוָה =

VIII. Prayer.

57. יוֹשֵׁב יַמַּיִם וְיַבְשֵׁת =

יוֹשֵׁב יַמַּיִם וְיַבְשֵׁת

יוֹשֵׁב יַמַּיִם וְיַבְשֵׁת

58. יוֹשֵׁב יַמַּיִם וְיַבְשֵׁת =

יוֹשֵׁב יַמַּיִם וְיַבְשֵׁת

יוֹשֵׁב יַמַּיִם וְיַבְשֵׁת

60. דַּבְּרֵנוּ לַיהוָה =

61. יוֹשֵׁב יַמַּיִם וְיַבְשֵׁת =

יוֹשֵׁב יַמַּיִם וְיַבְשֵׁת =

62. דַּבְּרֵנוּ לַיהוָה =

IX. Sin.

63. יוֹשֵׁב יַמַּיִם וְיַבְשֵׁת =

64. יוֹשֵׁב יַמַּיִם וְיַבְשֵׁת =

65. יוֹשֵׁב יַמַּיִם וְיַבְשֵׁת =

יוֹשֵׁב יַמַּיִם וְיַבְשֵׁת

66. יוֹשֵׁב יַמַּיִם וְיַבְשֵׁת =

יוֹשֵׁב יַמַּיִם וְיַבְשֵׁת

67. יוֹשֵׁב יַמַּיִם וְיַבְשֵׁת =

יוֹשֵׁב יַמַּיִם וְיַבְשֵׁת

68. יוֹשֵׁב יַמַּיִם וְיַבְשֵׁת =

69. יוֹשֵׁב יַמַּיִם וְיַבְשֵׁת =

70. יוֹשֵׁב יַמַּיִם וְיַבְשֵׁת =

יוֹשֵׁב יַמַּיִם וְיַבְשֵׁת

71. יוֹשֵׁב יַמַּיִם וְיַבְשֵׁת =

יוֹשֵׁב יַמַּיִם וְיַבְשֵׁת







103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111.

XIII. Penance.

103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111.

105. 106. 107. 108. 109. 110. 111.

106. 107. 108. 109. 110. 111.

107. 108. 109. 110. 111.

108. 109. 110. 111.

109. 110. 111.

110. 111.

111.





Handwritten text at the top of the left column.

130. Handwritten text block in the left column.

XV. H. Orders.

132. Handwritten text block in the left column.

133. Handwritten text block in the left column.

134. Handwritten text block in the left column.

135. Handwritten text block in the left column.

XVI. Matrimony.

136. Handwritten text block in the right column.

137. Handwritten text block in the right column.

138. Handwritten text block in the right column.

140. Handwritten text block in the right column.

142. Handwritten text block in the right column.



